

Ekap Yudañâ kulemgöip.

Mâsop den.

¹ Nâ Yuda, Yesu Kristogât kore a, Yakobogât munñâ. Anutu Ibânâ umñâ a ambân gâsâzân gom diizingi Yesu Kristoñâ galem otzingâmap, zengât ekap zi kulemguan. ² Zengâren buku sot um lumbe sot tânagoagonj muyagem zimbap.

Sarâ a, zengât den.

³ Bukurâpnâ, Nen ârândânj sinji âlip umñan bagim ândien. Sinji âlip den zorat kulemgum zingâbatkât otnigi ândiwan. Ka zi girem den nâi kulemgum zingân. Zen den sinji âlipñâ birâbegât opñâ ekap zi kulemgum zingân. Sinji âlip zo mem kâtigem ândim zâinatâkât Anutugât sinji a sâm ningip. Zo gulip opapkât den zi kulemgumñâ zingân. ⁴ A nâmbutñâ zen osetzingan tik bagiwe. Mârumñan zengât topziñ itâ sâm kulemguwe, “A yatâ zo, zen tâmbetagoagonjan bagibi.” A zo, zen um kâtik op Anutugât den sinji âlip zo târârak mân sâm kut nâi nâi bâlinj lanj op patâniñâ Yesu Kristo kwâimbânangâme.

⁵ Anutugât diñâ birâme, zen hâuñâ zingâmap. Zo âlip nânge. Oi zorat sa nângânek. Kembu zâk Isirae a Aigita hânân gâbâ mâkâzingip. Oi zengâren gâbâ nâmbutñandâ zâkkât diñâ birâwe, zo ko tâmbetzân goip. ⁶ Oi sumbem a nâmbutñâ zen nep diñâ birâm mirâ kamânziñ birâwe. Yatâ utnetâ ko Anutu zâkñâ zen tâk kâtikñandâ

saazingâm nâtâtigân zâmbari narâk dâp zem zâimambi. Anutuñâ sâi zen narâk patin hâuñâ mimbigât mambât zie. ⁷ Oi Sodom sot Gomora sot kamân nâmbutñâ zem arip, zen yatigâk bâliñâ lañ opñâ kut ñâi ñâi mân orotñâ muyagine kârâp tâmbânjan zâmbari gei ândie. Nen zo ekñâ yatâ mân utnatkât oip.

Kembugât den ku a, zengât den.

⁸ Oi bâliñ mâme a osetziñan bagim ândie, zen umanân nângâm yatigâk kut ñâi ñâi bâliñâ zo upme. Oi sâkziñandâ bâliñâ muyagime. Oi zen a patâ mân hurat kwatziñgâm sumbem a âsakñâziñoot zo sâmbâliñ kwatziñgâme. ⁹ Bâliñ mâme a ziñ a imbanâziñoot lañ sâmbâliñ kwatziñgâme. Ka sumbem a zengât patâ Mikai, zâkñâ yatâ mân oip. Zâk Mose kâmbârâñangât Satañ sot sârek âragumñâ Satañ den bâliñ dukubatkat nâñgi mân dâp oi itâ dukui, “Kembuñâ hâuñâ gibap.” ¹⁰ Ka bâliñ mâme a zi, zen kut ñâi ñâi topñâ mân nângâm lañ sâmbâliñ kwatziñgâme. Zen zuu yatâ nângânângâziñ buñ lañ op tâmbetagome. ¹¹ Yei, Zen gâtâm dap upi? Zen Kaingât mâtâp lânme. Oi kât sikumgât opñâ Propete Bileamgât mâtâp bâliñâ lânme. Oi Kora zâk zâizâiñâñangât op tâmbetagoip, zen yatigâk zâizâiñâziñangât op tâmbetagome.

¹² A nâmbutñâ zuu bâugât op sinji âlip minduminduyân takâme. A zo, zen anunziñ buñandâ yatâ upme. Yesugât sii nalem niam mindune a zo osetziñan tapñâ anun buñ lañ nime. Zen ziiñangât nângâne zari upme. A zo, ziñ sasa yatâ. Pibânâ sasa mem âim

gâi sâbâyân buņ opmap. Zen âup sasa barâ kwâkņan memap yatâ, bon buņ. A zo, zen nak keet kwânâkwânâņgâņ narâkņan keet buņ kinetâ kârâm sâmbum birâbirâņ yatâ. Topziņ zo yatâ. ¹³ A zo yatâ, zo saruņâ kom lum âim gâmap. Kut ñâi ñâi bâliņâ kom gâbârem lum âim gâmap yatâ. Zen sâņgelak gulip âim gâmap yatâ. A zo, zen ñâtâtigân âi ândim âimambigât siņgi sâip.

Henokņâ den kubikkubik narâk, zorat den sâip.

¹⁴ Adamgât kiurâp âsagem gane nâmburân zagât oi Henok muyageip. Oi Henok zâk a yatâ zo zengât itâ sâip, “Iknek. Kembu zâk tirik arâpņâ donbep patâ zen sot gâbâmap. A aksik zengât topziņ sâm muyagei um kâtik a bâliņâziņangât topņâ sâm muyagem ziņgâbap. ¹⁵ Bâliņ mâme a zen den bâliņ top top sâm Anutu sâm bâliņ kwâkņangâwe, zorat hâuņâ ziņgâbap. ¹⁶ A yatâ zo, zen kut ñâi ñâi âsagei nâņgâne bâliņik oi Anutu sâm bâliņ kwâkņangâme. Âkņâleziņangârâk kut ñâi ñâi nâņgâme, zorat mâtâp lânme. Oi zen ziiņangât nâņgâne zâizâiņ oi kutziņâ lum zaatme. Oi ziņâ a nâmbutņâ zengâren kut ñâi ñâi minam kelâk pame.

Girem den.

¹⁷ Buku âlip gakârâpnâ, zen Kembuniņ Yesu Kristogât Aposolo ziņâ den kândom sâwe, zo nâņgâm ândibi. ¹⁸ Zen itâ dâzâņgom ândiwe, “Narâk pânkânok oi Anutugât den kukuņ a zo, ziņâ bâliņâziņangât nep tuum ândim ziiņangât nâņgâne zâibap.” ¹⁹ A yatâ zo, ziņâ

a kâsâpzângobi. Zen hângât âkñâle zorat nângânângâ ândibi. Oi zen Tirik Kaapum buņ.

²⁰ Bukurâpnâ, zen ko Tirik Kaapumgâren gâbâ nângâm pâlâtâņ bonņâ zorâņ mam otziņgi kâtigem ândibi. Oi Tirik Kaapum wâratkum ninâu sâm ândibi. ²¹ Yatâ utne Anutuņâ umņandâ gâsâzâņgoi zâk sot pâlâtâņ op ândibi. Oi Kembuniņâ Yesu Kristo lumbenâ muyagei ândiândi kâtik muyagibigât mambât ândibi. ²² Oi a nâmbutņâ Kembugât den minâ birânâ mem ândime, zo tânzâņgone mem kâtigibi. ²³ Oi a nâmbutņâ sim kârâbân geinam utne zengât umbâlâ op gâsum mâkâziņgâbi. Oi zengât bâliņâ zo zengâren âibapkât keņgât op galem oraņgâm ândibi.

Den murukņâ.

²⁴⁻²⁵ Galem otziņgi mân tâmbetagom ândine zâkkât âsakņan zâmbari um salek op sâtâre op kinbigât imbaņâ zemņâņgap, Anutu kânok sot Kembuniņâ Yesu Kristo, zâk kubikkubikniņâ ândiapņâ âsakņâ neule sot imbaņâ mârumņan gâbâ zem gâip sot zemņâņgap, oi zem zâibap. Zo perâkņak.

Zo yatik.

SINGI ÂLIP EKAP
The New Testament in the Komba Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Komba long Niugini

copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Komba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8e5b8dff-a54f-5e56-9b8c-1906f06b22d1